



KAAVAMERKINTÄ JA -MÄÄRÄYKSET PLANBETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER:

AT-1

KYLÄALUE.

- Rakennuspaikalle saa sijoittaa yhden yksi- tai kaksisuntoisen asuinrakennuksen ja sen käyttöön liittyviä talousrakennuksia sekä pienimuotoisiin palveluihin ja elinkeinon harjoittamiseen liittyviä tiloja, joista ei aiheudu melua, ilman pilantumista, raskasta liikennettä tai muuta ympäristöhaittaa.
- Rakennuspaikkoihin rakennusosakeus on 15 % rakennuspaikan pinta-alasta, kuitenkin enintään 500 m² ja aina vähintään 300 m². Ennen vuotta 1960 rakennettuja maataloutteen liittyviä talousrakennuksia ei lasketa käytettyyn rakennusoskeuteen.
- Uudis- ja täydennysrakentaminen tulee sopeuttaa mittakaavaltaan ja arkitehtuuriltaan ympäriötään pieniä piirteiseen kylämäiseen sekä alueella sijaitsevaan arvokkaaseen rakennuskantaan.
- Rakennuspaikan vähimmäiskoko on 2000 m².
- Rakennuspaikalla olevat kiviaidat tulee säilyttää.
- Jätevedenkäsittely tulee hoitaa ympäristöviranomaisen määrysten mukaisesti.

BYOMRÄDE.

- Område för kompletteringsbyggnad av bybosättningen.
- På byggplatserna får placeras en huvudbyggnad med en eller två bostäder och ekonomibyggnader i anslutning till dess användning samt lokaler för småskalig service och näringsverksamhet som inte orsakar buller, luftförorening, tung trafik eller annan miljölägenhet.
 - Byggrätten på en byggplats är 15 % av byggplatsets areal, dock högst 500 m² och alltid minst 300 m². Ekonomibyggnader i anslutning till jordbruk och bygda före 1960 räknas inte med i använd byggrätt.
 - Nybryggen och kompletteringsbyggnade ska i fråga om proportioner och arkitektur anpassas till det omgivande småskaliga bylandskapet samt områdets värdefulla byggnadsbestånd.
 - En byggplats minimistörlek är 2000 m².
 - På byggplatser befintliga stengårdsgårdar ska bevaras.
 - Avloppsvattnet hanteras enligt miljömyndighetens bestämmelser.

PIENTALOVALTAINEN ASUNTOALUE.

- Rakennuspaikalle saa sijoittaa yhden yksi- tai kaksisuntoisen asuinrakennuksen ja sen käyttöön liittyviä talousrakennuksia.
- Rakennuspaikkoihin rakennusosakeus on 15 % rakennuspaikan pinta-alasta, kuitenkin enintään 500 m² ja aina vähintään 300 m². Ennen vuotta 1960 rakennettuja maataloutteen liittyviä talousrakennuksia ei lasketa käytettyyn rakennusoskeuteen.
- Rakennuspaikan vähimmäiskoko on 3000 m².
- Rakennuspaikalla olevat kiviaidat tulee säilyttää.
- Jätevedenkäsittely tulee hoitaa ympäristöviranomaisen määrysten mukaisesti.

SMÄHUSDOMINERAT BOSTADSOMRÄDE.

- På byggplatserna får placeras en huvudbyggnad med en eller två bostäder och ekonomibyggnader i anslutning till dess användning.
- Byggrätten på en byggplats är 15 % av byggplatsets areal, dock högst 500 m² och alltid minst 300 m². Ekonomibyggnader i anslutning till jordbruk och bygda före 1960 räknas inte med i använd byggrätt.
- En byggplats minimistörlek är 3000 m².
- På byggplatser befintliga stengårdsgårdar ska bevaras.
- Avloppsvattnet hanteras enligt miljömyndighetens bestämmelser.

LÄHVIRKISTYSALUE.

- Kasviliisutta tulee hoitaa kulttuuriympäristön ja luonnon arvot huomioivalla tavalla.
- Alueelle saa rakentaa laiturin, venevaikaman ja tulenteekopaikan.

OMRÄDE FÖR NÄRREKREATION.

- Växtligheten ska sköts på ett sätt som beaktar kulturmiljöns och naturens värden.
- På området får en brygga, en båtplats och en plats för uppgrörande av eld byggas.

ET

YHDYSKUNTATEKNISEN HUOLLEN ALUE. OMRÄDE FÖR SAMHÄLLSTEKNISK FÖRSÖRJNING.

- Alue on tarkoitettu pääasiassa maa- ja metsätalouskäyttöön. Alueelle voidaan sijoittaa maa- ja metsätalouteen liittyviä rakennuksia.
- JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÄDE.
- Området är i huvudsak ämnat för jord- och skogsbruk. På området får uppföras byggnader för jord- och skogsbruk.

M

MAA-JA METSÄTALOUSVALTAINEEN ALUE, JOLLA ON ERITYISÄ YMPÄRISTÖÄRVOJA. JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÄDE MED SÄRSKILDA MILJÖVÄRDEN.

- Alue on tarkoitettu pääasiassa maatalouskäyttöön. Alueen maisemallisten ja kulttuurihistoriallisten arvojen säilymiseen on kiinnitettyvä erityistä huomiota. Alueeseen sisältyvät peltojen keskellä sijaitsevat metsäsaarekkeet. Alue tulee pitää avoimena peltalueena. Alueelle saa rakentaa ainoastaan maataloutta palvelevia varasto- ja tuotantorakennuksia, joiden tulee maisemallisesti tukeutua alueella oleviin puustosaarekkeisiin tai alueen metsänreunaan.

LANDSKAPSMÄSSIGT VÄRDEFULLT ÅKEROMRÄDE.

- Området är huvudsakligen avsett för jordbruk. Man bör fästa speciell vikt vid att bevara områdets landskapsmässiga och kulturhistoriska värden. Till området hör de små skogsdungar som finns på åkerområdet. Området bör bevaras som öppen odlingsmark. På området får uppföras endast lager- och produktionsbyggnader som betjänar jordbruk och som i landskapshänseende ska placeras i skogsdungarna eller i områdets skogsant.

OSAYLEISKAAVA-ALUEEN RAJA. DELGENERALPLANEOMRÄDETS GRÄNS.

ALUEEN RAJA. OMRÄDESGRÄNS.

YHDYSTIE/PÄÄSYTIE. FÖRBINDELSEVÄG/TILLFARTSVÄG.

UUSI OHJEELLINEN TIEYHTEYS. NY RIKTGIVANDE VÄGFÖRBINDELSE.

OHJEELLINEN ULKOILUREITTI. RIKTGIVANDE FRILUFTSLÄD.

SÄILYTETTÄVÄ/ISTUTETTAVA PUURIVI. TRÄDRAD SOM SKA BEVARAS/PLANTERAS.

TULVARAJA (1/100a). ÖVERSÄMVNINGSGRÄNS (1/100a).

LUONNON MONIMUOTOISUUDEN KANNALTÀ ERITYISEN TÄRKEÄ ALUE.

- Alueella on luonnon suojeilulain 46/49 §:n mukainen kohte. Alueelle ei saa sijoittaa sellaista toimintaa, joka uhkaa kohteen säilymistä luonnonläisena.

OMRÄDE SOM ÄR SÄRSKILT VIKTIGT MED Tanke PÅ NATURENS MÅNGFALD.

- På området finns objekt enligt naturskyddslagens 46/49 §. På området får inte placeras sådan verksamhet som hotar bevarandet av objektet i naturtillstånd.

MUINAISMUISTOALUE JA MUINAISMUISTOKOHDE.

- Muinaismuistolain (295/63) nojalla rauhoitettu kiinteä muinaisjäännös. Kohteen kaivaminen, peittäminen, muuttaminen, vahingoittaminen, poistaminen ja muu siihin kajoaminen on kielletty. Kohdetta koskevista suunnitelmissa on pyydettävä museoviranomaisen lausunto.
- Kohdemerkinnän numeroiti viittaa selostuksessa olevaan luetteloon.

FORNMINNESOMRÄDE OCH FORNMINNESOBJEKT.

- Fast fornlämning som är fredad med stöd av fornmänneslagen (295/63). Fornlämningen får inte utgrävas, överholjas, åndras, skadas, borttagas eller på annat sätt rivas. För markanvändningsplaner som berör fornmännesområdet ska utlätande av Museiverket begäras.
- Numereringen i objektsbeteckningen hänvisar till förteckning i beskrivningen.

(1) Rödsö 1 (kivirakenteet/kiviäidat)

Rödsö 1 (stenkonstruktioner/stengårdsgårdar)

(sr-6)

(sr-9)

MY

MA

MAA-JA METSÄTALOUSVALTAINEEN ALUE, JOLLA ON ERITYISÄ YMPÄRISTÖÄRVOJA. JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÄDE MED SÄRSKILDA MILJÖVÄRDEN.

MAISEMALLISESTI ARVOKAS PELTOALUE.

- Alue on tarkoitettu pääasiassa maatalouskäyttöön. Alueen maisemallisten ja kulttuurihistoriallisten arvojen säilymiseen on kiinnitettyvä erityistä huomiota.

Alueeseen sisältyvät peltojen keskellä sijaitsevat metsäsaarekkeet. Alue tulee pitää avoimena peltalueena. Alueelle saa rakentaa ainoastaan maataloutta palvelevia varasto- ja tuotantorakennuksia, joiden tulee maisemallisesti tukeutua alueella oleviin puustosaarekkeisiin tai alueen metsänreunaan.

LANDSKAPSMÄSSIGT VÄRDEFULLT ÅKEROMRÄDE.

- Området är huvudsakligen avsett för jordbruk. Man bör fästa speciell vikt vid att bevara områdets landskapsmässiga och kulturhistoriska värden. Till området hör de små skogsdungar som finns på åkerområdet. Området bör bevaras som öppen odlingsmark. På området får uppföras endast lager- och produktionsbyggnader som betjänar jordbruk och som i landskapshänseende ska placeras i skogsdungarna eller i områdets skogsant.

OSAYLEISKAAVA-ALUEEN RAJA. DELGENERALPLANEOMRÄDETS GRÄNS.

ALUEEN RAJA. OMRÄDESGRÄNS.

YHDYSTIE/PÄÄSYTIE. FÖRBINDELSEVÄG/TILLFARTSVÄG.

UUSI OHJEELLINEN TIEYHTEYS. NY RIKTGIVANDE VÄGFÖRBINDELSE.

OHJEELLINEN ULKOILUREITTI. RIKTGIVANDE FRILUFTSLÄD.

SÄILYTETTÄVÄ/ISTUTETTAVA PUURIVI. TRÄDRAD SOM SKA BEVARAS/PLANTERAS.

TULVARAJA (1/100a). ÖVERSÄMVNINGSGRÄNS (1/100a).

LUONNON MONIMUOTOISUUDEN KANNALTÀ ERITYISEN TÄRKEÄ ALUE.

- Alueella on luonnon suojeilulain 46/49 §:n mukainen kohte. Alueelle ei saa sijoittaa sellaista toimintaa, joka uhkaa kohteen säilymistä luonnonläisena.

OMRÄDE SOM ÄR SÄRSKILT VIKTIGT MED Tanke PÅ NATURENS MÅNGFALD.

- På området finns objekt enligt naturskyddslagens 46/49 §. På området får inte placeras sådan verksamhet som hotar bevarandet av objektet i naturtillstånd.

MUINAISMUISTOALUE JA MUINAISMUISTOKOHDE.

- Muinaismuistolain (295/63) nojalla rauhoitettu kiinteä muinaisjäännös. Kohteen kaivaminen, peittäminen, muuttaminen, vahingoittaminen, poistaminen ja muu siihin kajoaminen on kielletty. Kohdettava koskevista suunnitelmissa on pyydettävä museoviranomaisen lausunto.
- Kohdemerkinnän numeroiti viittaa selostuksessa olevaan luetteloon.

FORNMINNESOMRÄDE OCH FORNMINNESOBJEKT.

- Fast fornlämning som är fredad med stöd av fornmänneslagen (295/63). Fornlämningen får inte utgrävas, överholjas, åndras, skadas, borttagas eller på annat sätt rivas. För markanvändningsplaner som berör fornmännesområdet ska utlätande av Museiverket begäras.
- Numereringen i objektsbeteckningen hänvisar till förteckning i beskrivningen.

(1) Rödsö 1 (kivirakenteet/kiviäidat)

Rödsö 1 (stenkonstruktioner/stengårdsgårdar)

(sr-6)

(sr-9)

Valokuva 2023 / Foto 2023

Nr.

Kohde / Objekt

Kuvaus / Beskrivning

	1	Rödsöns entinen koulu / Rödsö tidigare skola	Entinen kyläkoulu piharakennuksine vuodelta 1903. / Tidigare byskola med gårdsbyggnader från 1903.
	6	Orreksentie 5 / Orresvägen 5	Funkistylii edustava asuinrakennus 1940-luvulta. / Bostadshus i funkistil från 1940-talet.
	8	Hermannin butikki, Orreksentie 1 / Hermanns butik, Orresvägen 1	Asuinrakennus vuodelta 2020 sekä nikkarityylii edustava asuinrakennus 1900-luvun alusta. / Bostadshus från 2020 samt bostadshus i snickartil från början av 1900-talet.
	9	Rödsöntie 139 / Rödsövägen 139	Pihapiiri, jossa vanha pääärakennus ja piharakennuksine vuodelta 1900-luvun alusta. Uusi pääärakennus vuodelta 2008. / Gårdsmiljö med en gammal huvudbyggnad och gårdsbyggnader från början av 1900-talet. Ny huvudbyggnad från 2008.
<img alt="Exterior			